ročník XXI. évfolyam • číslo 2. szám
nepredajné / ingyenes • december 2019 decembere

PEREDI ÚJSÁG
TEŠEDÍKOVSKÉ NOVINY

KÖZSÉGI TÁJÉKOZTATÓ OBECNÝ SPRAVODAJ

Pomôžme SPOLU Natálke
Segítsünk EGYÜTT Natinak!

Naša dcéra Natália od narodenia tvrdo bojuje so svojim osudom – spinálnou svalovou atrofiou – SMA. K tejto základnej sa za 10 rokov pridružilo mnoho ďalších.

Jej zdravotný stav teraz najviac ohrozuje progresívna TH skolióza, ktorá sa za krátky čas výrazne zhoršila. Čo najskôr musí podstúpiť operáciu, aby sa jej zdravotný stav zastabilizoval a mohla pokračovať v rastovom vývoji. Po viacerých konzultáciách v SR a v zahraničí, najlepšie riešenie ponúka Schön Klinik Neustadt – skoliotické centrum. Na nemeckej klinike už absolvovala všetky potrebné vyšetrenia k operácii a máme už aj stanovený deň operácie na 14.1.20120.

Všetky predpokladané výdavky spojené s operáciou vo výške **56.936,50 EUR** musíme z vlastných zdrojov uhradiť do **6.1.2020**.

Naša rodina nemá k dispozícii dostatok finančných prostriedkov potrebných na pokrytie výdavkov súvisiacich s operáciou, preto si Vás všetkých dovoľujeme požiadať o poskytnutie dobrovoľného finančného príspevku a o modlitby.

Kislányunk születésétől fogva kitartóan küzd betegsége, a gerinc eredetű izomsorvadás /SMA/ ellen. Sajnos, az elmúlt 10 év során az alapbetegségekhez számos más diagnózis is társult.

Natália egészségét jelenleg a TH gerincferdülés veszélyezteti leginkább, amely nagyon rövid idő alatt jelentősen rosszabbodott. Egészségének stabilizálására és testének helyes fejlődése érdekében a lehető leghamarabb hátgerincműtétre van szüksége. Több belföldi és külföldi konzultációt követően a legjobb megoldást a németországi Shön Klinik Neustadt kórház Szkoliózis Központja kínálta, ahol már az összes operációt megelőző kivizsgáláson átesett. A beavatkozásra 2020. január 14-én kerül sor.

A műtét összköltsége **56.936,50 euró**, amit **2020. január 6-ig** kell befizetnünk.

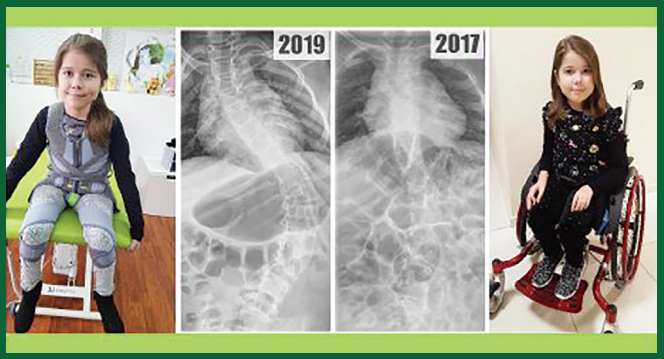
Önerőből sajnos, nem tudjuk fedezni a műtét költségeit. Ezért is szeretnénk megkérni minden jószándékú embert, hogy amennyiben tehetik, adományukkal és imáikkal járuljanak hozzá a műtét sikeréhez.

Finančný príspevok môžete posielať na číslo účtu:
A pénzügyi adományokat a következő bankszámlára lehet küldeni:

SK42 3100 0000 0032 1066 1302

Lakcím - Adresa:
Temető utca 8., 925 82 Pered, Cintorínska 8., 925 82 Tešedíkovo
E-mail: *evita.kollarova@gmail.com*

A támogatást nagyon szépen köszönjük!



Véradás - Darovanie krvi

A Vöröskereszt Peredi Alapszervezete 2019. október 18-án véradást szervezett a helyi kultúrházban. A véradáson 43 személy adott vért. Köszönjük a véradók önzetlen segítségnyújtását!

Miestna organizácia Slovenského Červeného kríža v Tešedíkove dňa 18. októbra 2019 organizovala darovanie krvi v miestnom kultúrnom dome. Dobrovoľného darovania krvi sa zúčastnil 43 darcov, ktorým veľmi pekne ďakujeme za ich nezištný čin.

Véradók - darcovia krvi: *Ing. Kubík Štefan P-1410, Perina Tamás P-1565, Perina Krisztián P- 437, Galló Adrián P-1226, Szarka Béla P-1452, Mgr. Néma Dezső P-1566, Francisti Diana P-1359, Kovács Norbert P- 109, Hajdú Hajnalka P-1385, Szitás Mária P-605, Bartalos Mária P-704, Somogyi Attila P-1450, Mgr. Kubík Štefan P-1410, Marosi Marian P-983, Baji Zsolt P-832, Kubík Beata P-1410, Ürge Péter P-1465, Győri Csaba P-1296, Vászondi Marian P-1272, Vankó Dezider - Sellye, Fótyi Gábor P-378, Kováč Katalin P-47, Mikle Erik P-83, Andódy Ferenc P-934, Karlubíková Eva - Diakovce, Ing. Mozoli Sándor P-840, Szarka Márta - Királyrév, Borsányi Imrich P-1067, Baláž Gáll Katalin P-973, Szutyányi Zsuzsanna P-12, Szutyányi Adrián P-12, Mgr. Khéli Simoneta P-707, Balog Anita P-281, Horváth Cyntia P-466, Laczkó Sándor P-767, Varga Pál - Farkasd, Ing. Barczi István P-606, Šmátrala Erhard P-1208, Ing. Baranyai Zsolt P-1118, Ing. Benes László P-605, Borsányi Gyula P-107, Baláž Marek P-973, Farkaš Péter - Királyrév*

Köszönjük! Ďakujeme!

Vianočné myšlienky - Karácsonyi gondolatok

Sláva na výsostiach Bohu a na zemi pokoj ľuďom dobrej vôle

Opäť nám nastal vianočný čas. Nastal nám čas, ktorý rozochvieva naše srdcia zvláštnou atmosférou nehy a lásky. Čas, v ktorom zaznieva vždy nanovo spev betlehemských anjelov, ktorý zaznel vtedy pred užasnutými pastiermi: „Sláva na výsostiach Bohu a na zemi pokoj ľuďom dobrej vôle.“ Je to čas, v ktorom vstupuje večné Slovo Otca na túto zem ako ľudské dieťa a stáva sa jedným z nás. Je to čas narodenia Božieho Syna, ktoré prináša radosť celému svetu.

Scenéria spred dvetisíc rokov sa nám vždy znovu sprítomňuje pri slávení vianočných sviatkov. Aj my v duchu hľadíme na anjelov oslavujúcich Boha a oslovujúcich ľudí dobrej vôle vianočným posolstvom. Evanjelista Lukáš toto anjelské posolstvo zaznamenal takto: „A boli v tom kraji pastieri, ktorí nocovali na poli a strážili si v noci stádo. A hľa, anjel Pánov postavil sa vedľa nich a sláva Pánova ich osvietila. I báli sa bázňou veľkou. Ale anjel im povedal: Nebojte sa, veď zvestujem vám veľkú radosť, ktorá bude všetkému ľudu, lebo narodil sa vám dnes v meste Dávidom Spasiteľ, ktorý je Kristus Pán. A toto vám bude znamením: nájdete nemluvniatko, obvinuté plienkami, ležať v jasliach.“

Anjel teda zvestoval pastierom veľkú radosť, ktorá bude patriť všetkým ľuďom. Nielen vyvoleným, nielen priaznivcom, nielen vysokopostaveným alebo inak privilegovaným, ale jednoducho všetkým. Teda aj nám.

Vianočná radosť však patrí najviac ľuďom, ktorí majú dobrú vôľu, ktorí ju chcú prijať. Chceme si to uvedomiť. Chceme aj my prežívať a precítiť túto vianočnú radosť. Radosť z toho, že sa aj pre nás narodil Spasiteľ, ktorý je Kristus Pán. On nám prináša zvesť o tom, že človek nie je vydaný napospas slepému osudu, že človek nie je výsledkom pôsobenia rôznych náhod, že sa nemusí zmietať v absurdite vlastnej existencie, ale naopak, že človek je bytosťou, ktorá je predmetom Božej lásky. Preto prichádza na svet Spasiteľ a podáva človeku svoju pomocnú ruku, aby ho ako svojho brata a sestru pozdvihol k dôstojnosti Božieho dieťaťa, ktorému pripraví miesto pri svojom Otcovi.

V slovách anjelského spevu je načrtnutý program pre človeka. Oslava Boha a dar pokoja tým ľuďom, ktorí sú ochotní Ho prijať, čiže majú dobrú vôľu žiť v spoločenstve s Bohom. Narodenie Krista stavia človeka aj pred rozhodnutie prijať alebo odmietnuť Ho ako Spasiteľa. Práve pre toto rozhodovanie ani sviatky Kristovho narodenia nie sú iba krásnou idylickou a romantickou zastávkou v kolobehu času, ale aj uvedomením si svojho postoja voči Nemu. Iba On nám dáva istotu, že náš život nie je absurdný, ale že je Božím darom, ktorý presahuje horizont tohto nášho viditeľného sveta.

Vianoce sú zjavením Božej lásky k nám ľuďom. Apoštol Ján hovorí: „My sme uverili v lásku, ktorú má Boh k nám.“ Pripájame sa k tomuto vyznaniu. Veríme v túto Božiu lásku! Viera v túto Božiu lásku je základom našej radosti pri oslave Kristovho narodenia. Nech sa uhostí v našom srdci táto láska, ktorá bude predpokladom nášho pokoja a trvalej radosti z príchodu Spasiteľa na tento svet.

Láskou, pokojom a radosťou požehnané vianočné sviatky i celý rok Pánov 2020 Vám všetkým praje

Mgr. Zora Tuláková, evanjelická farárka

Kedves Olvasó! Kedves Perediek!

Ismét itt van a karácsony és az év végi hálaadás ideje. A „szeretet ünnepe”, így szokás nevezni manapság a Karácsonyt, de sokszor valahogy mégsem sikerül azzá tennünk. Ebben a rövid kis cikkben tegyük fel ezt a kérdést: Mi lehet a hiba? (Már ha elismerjük, hogy valami hiba van valahol a dologban.)

Első próbálkozásra felhozhatók divatossá vált érvelések: a média a hibás, azért mert hamis képet fest a mozifilmek által, vagy talán azért, mert a hamis és túlzó ajándékozási mániát sulykolja belénk. Vagy a nagy bevásárlóközpontok tehetnek róla, amiért már húsvétkor elkezdik a karácsonyt reklámozni, vagy amiért csillogó-villogó portékáikkal, teljesen lázba hozzák az embert. És így tovább, bizony ezer meg ezer okot fel tudunk sorolni, de valamiért egyetlen egy el szokott kerülni bennünket. Az nem lehet, hogy a hiba elsősorban bennünk, „bennem” van? Nem másban. Nem a rajtam kívülálló dolgokban, hanem bennem, aki beállok a sorba, és az éppen aktuális hamis csillogással felszerelt önszeretet ünnepével megrakom képzeletbeli bevásárlókosaram, és betolom azt a családomba - „itt van, fogyasszátok!”. Nem másban van a hiba, hanem bennem, aki minden évben annak rendje és módja szerint felveszem a versenyt más családokkal, és megmutatom, hogy nálunk milyen „gazdag jézuska” volt.

Kedves Olvasó! Ennyi példázat után már biztosan vagy megunta ezt a cikket, vagy kezdi megérteni, hogy miről van szó. Arról, hogy a karácsony és az összes többi ünnep akkor lesz a szeretet és az együttlét ünnepe, ha elszakadunk a külső dolgok diktálta nyomástól, és próbálunk sokkal őszintébben szeretni. Ha nem hiszszük el mindenről, amit az áruházak körül látunk, hogy az jó. Ha merünk egyszerűbb karácsonyt megvalósítani, aminek az első legfontosabb pontja nem a nagy lakmározás, és a drága ajándékok. Mert soha de soha nem ez volt az ünnep lényege.

Persze, ahhoz hogy ezt megértsük, azt is kéne nem csupán tudni, hanem tudatosítani, hogy a karácsony egy keresztény ünnep. Bármennyire is szeretné azt kisajátítani és elcsúfítani a világ, vagy a nem hívők népes tábora. Így hát, hogy igazi értelmet nyerjen a karácsony, kell, hogy megértsük annak lényegét: Isten emberré lett. Egyszerűen, szegényen. Nem pompában, nem bíborban és bársonyban született. Nem karácsonyfák között, és nem kapott ajándékot, hanem - Ő lett az ajándék. Felkarolni jött az embert. Kitépni az érzékiségre épülő, kőkeményen szeretetellenes, rideg, külsőségekkel giccsessé lett világból. A karácsony lényege az lenne tehát – s ezt egész életünkben gyakorolni kéne –, hogy amint az apostol mondja: „Karoljuk fel egymást, ahogy Krisztus is felkarolt bennünket”. Feltételek nélkül. Szeressünk és mondjuk is el egymásnak. Ne csupán várjuk a szeretet, hanem mi szeressünk. A családunkat, s mindenkit, akivel nap mint nap találkozunk.

Kedves Perediek! Mi mást kívánhatnék karácsony környékén, minthogy nyissuk meg a szívünket, és amíg van időnk, addig szeressünk őszinte tiszta szívvel. Az igazi ünnepléshez, már mindenünk megvan: a Szívünkben.

Ezekkel a gondolatokkal kívánok áldott szent Karácsonyt, és sok örömmel teli új esztendőt!

Sankó Szabolcs, káplán

Tartalmas évet zár az önkormányzat

Prvý polrok novozvolenej obecnej samosprávy

A 2019-es év az újonnan megválasztott önkormányzat működésének első teljes éve volt. Ahogy arról a faluújságunk júniusi számában tájékoztattam a kedves lakosokat, az év első fele javarészt a munka megkezdésével, a szakbizottságok összeállításával, a feladatok azonosításával, és a megfelelő pályázati lehetőségek keresésével telt. A testület és a szakbizottságok munkájáról újságunk jelenlegi, karácsonyi kiadásában örömmel számolhatok be, és bízom benne, hogy lakosaink is fokozatosan érzékelni fogják az eddigi jó eredmények hatását.

Már az idei költségvetés elfogadásánál egyértelművé vált, hogy az önkormányzat, azaz a polgármester és a képviselők, egyaránt kulcsfontosságúnak tartják a helyi utak és járdák állapotának javítását. Az idén főleg az utakra összpontosítottunk, így augusztusban teljesen új 6-, helyenként 7 centiméteres burkolatot kapott a Rózsa utca nagyon rossz állapotban lévő teljes szakasza. A régi szurokréteg maradéktalan eltávolítása után hiszem, hogy az új burkolat nagyon jól illeszkedett, és az új út annak teljes pompájában sokáig szolgálja majd az ott lakókat. Mivel a szakemberek nem javasolták a sekély kátyúk vékony kitöltését, az útfelújításra szánt fennmaradó forrásokat a Szeli utca első 250 méteres szakaszára fordítottuk, ahol összefüggő 3 centis burkolattal fedtük be a sok kátyúval tűzdelt utat. A következő szakaszok fokozatos felújítását a Szeli utcában a következő évekre tervezzük. Figyelmünket nem kerülte el a Széles utca első felének rossz állapota sem, ezt a szakaszt pályázati forrásokból előreláthatóan a következő év tavaszán fogjuk felújítani.

Ha már az utaknál tartunk, bár a Pered-Deáki közti harmadosztályú út Nyitra megye fenntartása alá tartozik, megyei önkormányzati képviselőként örömmel tudatom, hogy a decemberi megyei ülésen elfogadtuk ennek az útnak a felújítását is. A munkálatok várhatóan a jövő év első felében kezdődnek, és a tervek szerint az út teljes szakaszán a régi burkolat 5 centi mélységig lesz felmaratva, és ugyanekkora új burkolattal újrafedve.

Falunkban nagy eredménynek számít, hogy szeptemberben 15 új kis ovissal megnyithattuk a Zárda épületében a harmadik óvodát, amely magyar tanítási nyelvű óvodaként lett bejegyezve az Iskolaügyi Minisztérium jegyzékében. A gyerkőcök kint és bent is teljesen új, barátságos környezetben tölthetik mindennapjaikat két tanító néni, egy takarítónő, és egy konyhai segéderő gondoskodásában.

Az Főúti egyházi tulajdonban lévő régi óvoda és iskola épületének sorsa hosszú évek óta komoly fejtörést okozott a faluvezetésnek. Miután a régi óvoda épületének omladozó vakolata komolyan veszélyeztetni kezdte a járókelőket, az építésügyi hivatallal karöltve kénytelenek voltunk elkezdeni az állami építésügyi felügyeletet, amelynek célja a tulajdonos figyelmeztetése volt az épület rossz állapotára. Ezt követően hatékony tárgyalások sorára került sor az egyház képviselőivel, és egyedüli elfogadható megoldásként v égül sikerült meg-

egyeznem az egyházzal abban, hogy a község mindkét épületet 50 évre gondnokság alá, és használatba veszi. Ezzel sajnos még nem oldottuk meg az épületek rossz állapotát, ezért mindkét épületet statikai véleményezésnek vetettük alá azzal az előzetes eredménnyel, hogy az iskola épülete statikailag rendben van, míg az óvoda épületére az alapok szondázása után jövő év tavaszán készül el a végleges statikai szakvélemény. Addig is lakosaink biztonságát szem előtt tartva, az épületet védőhálóval fedtük be, további sorsáról várhatóan a jövő évben fogunk határozni.

A közvilágítás felújításával kapcsolatban lakosaink szíves türelmét és megértését kérem. Egész évben számtalan árajánlat és műszaki megoldásjavaslat érkezett hozzám a lámpatestek felújítására, viszont nagy falu lévén, a megfelelő megoldás kiválasztása mint pénzügyi, mint pedig fénytechnikai szempontból komoly döntést igényel a faluvezetés részéről. Ennek tekintetében a képviselőkkel úgy döntöttünk, hogy először szakszerűen felméretjük a közvilágítás jelenlegi állapotát (hol kevés a lámpatest, hol vannak túl távol a lámpák az úttól, hol túlságosan elöregedett a függesztés stb.), és az elkészült szakvélemény alapján fogunk tovább tárgyalni a megfelelő megoldás kiválasztásáról. A fénytechnikai szakvélemény várhatóan jövő év tavaszán készül el.

Hiszem, hogy az új önkormányzat lendületét a lakosok a sport területén is lassan érzékelik. Nem kevés figyelmet fordítunk a sportpálya fokozatos felújítására, ahol az idén egy nyárbúcsúztatóval egybekötött roppant sikeres futóverseny is megvalósult. A község önerőből hozzáfogott a régi medencék területeinek rendezéséhez, fokozatosan javítjuk a kerítést, és a sportklub egy sikeres Nyitra megyei pályázatnak köszönhetően új padokat is vásárolhatott a sportpályára. A sportpályát

érintően a megyei pályázat mellett a község 11 000 eurót nyert a Kormányhivataltól a pálya körüli oldalfalak felújítására, erre is várhatóan jövő év tavaszán kerül sor.

A sikeres pályázatok sora a sportpályával nem ér véget. Nagyon örülök, hogy a júniusi számban említett falufejlesztésre irányult pályázatunknak köszönhetően a COOP alapból 6 000 eurót nyertünk egy játszótér létrehozására. A kamerarendszerek bővítésére - sikeres pályázatunknak köszönhetően -7 000 euró támogatást tudtunk szerezni és végül, de nem utolsó sorban, 30 000 euró támogatást nyertünk a tűzoltószertár felújítására, csak hogy a nagyobb jellegű, sikeres pályázatokat említsem. A munkálatokat mindhárom esetben tavasszal kezdjük el.

Ezek az eredmények is azt bizonyítják, hogy érdemes minden alkalmat megragadni a támogatások, pénzforrások és egyéb eszközök megszerzésére, hiszen a fejlesztésekre szánt valamennyi pályázati kiírás célja éppen a községek részleges tehermentesítése bizonyos költségek alól. Ebben a szellemben az év második felében is több pályázati felhívásra reagált a hivatal. A jövő évi falunap megrendezésére 25 000 eurós támogatást próbálunk igényelni, jelenleg készítjük az öregotthon, valamint a hivatal akadálymentesítésére és a szociális taxi megszerzésére irányult pályázatunkat, és Deáki községgel együttműködve megpályáztuk a Pered - Deáki között megálmodott kerékpárút tervdokumentációjának elkészítését, szintén 25 000 euró értékben. Az utóbbi pályázat sikeres elbírálása komoly mérföldkő lehetne a kerékpárutak fokozatos kiépítésében. A Vágsellye - Deáki és a Deáki - Pered szakaszokkal sokkal biztonságosabbá tudnánk tenni a kerékpározók közlekedését a városba.

A sok pozitív fejlesztésre irányult döntés mellett sajnos a mindennapok néha nehezebb döntések elé is állítják a faluvezetést. Ilyen nehéz döntéssel küzdött a testület a jövő évi helyi adók és szemétdíj meghatározásánál is, ahol ugyan a helyi adókhoz nem nyúltak a képviselők, viszont a megemelt hulladék elhelyezési díjak, és a szemét tárolásáért járó illeték emelése miatt a testületnek a szemétdíj 30%-os emelésével kellett reflektálnia az egész országot sújtó változásokra. Hasonló nehéz döntés volt a községi hivatal átszervezésének a kérdése is, ahol a hatékonyság növelése végett változás történt a kulturális részleg összevonásában a hivatal titkárságával, valamint a hivatalvezető kinevezésében, amely feladatot ez év október 1-től Kovács Gertrúd látja el.

Hivatalvezetőnknek ezúton kívánok sok erőt, egészséget és kitartást a munkához, lakosainkat pedig arra buzdítom, hogy a hivatallal kapcsolatos kérdéseikkel, kéréseikkel bátran forduljanak Kovács Gertrúdhoz, aki szívesen áll rendelkezésükre.

A hivatali jókívánságok mellett így, karácsony közeledtével, kedves lakosainknak örömteli várakozást kívánok. Kívánom, hogy a vásárlási láz elültét követően találjunk időt és teret arra is, hogy a meghittség, az elcsendesülés, a hála, a béke és a szeretet érzését megélhessük! Hogy családunk, szeretteink, ismerőseink és barátaink körében átértékelve a mögöttünk álló évet, testi és lelki feltöltődésben találjon minket a 2020-as év, minden feladatával, kihívásával.

Békés, boldog, meghitt adventi időszakot, és áldásokban gazdag karácsonyi ünnepeket kívánok mindenkinek!

Mgr. Agócs Kőrösi Ildikó, polgármester

Informácie obecného úradu
Hivatali tájékoztató

Daň za psa - Ebadó

Majiteľ psa je povinný platiť daň za psa staršieho ako 6 mesiacov. Držiteľ psa je povinný prihlásiť psa do obecnej evidencie do 30 dní od jeho nadobudnutia. Od roku 2020 v našej obci od platenia dane je oslobodený vlastník alebo držiteľ psa, ktorý chová psa z dôvodu psychoterapeutického účinku pre postihnutého člena rodiny, psa ozbrojených zložiek alebo psa, ktorého vlastník nadobudol z útulku. Toto oslobodenie sa vzťahuje na dvanásť mesiacov od platenia dane. K uplatneniu oslobodenia je potrebné predložiť príslušné doklady, resp. potvrdenie odborného lekára, špecialistu.

A kutya gazdája minden 6 hónapnál idősebb kutya után köteles ebadót fizetni. Bejelentési kötelezettségének a kutya megszerzése után 30 napon belül kell eleget tenni. A 2020-as évtől községünkben 1 évre szóló adómentességet élveznek azok, akik fegyveres szervek szolgálati kutyáját, beteg családtagjuk helyzetét segítő mentőkutyát - terápiás kutyát, illetve menhelyről kiváltott kutyát tartanak. Az adómentesség igényét az arra vonatkozó dokumentummal, orvosi igazolással szükséges alátámasztani.

Poplatok za odpad - Szemétilleték

Nálepky 2019 budú nalepené na kuka nádoby všetkých domácností, ktoré majú uhradený miestny poplatok za komunálny odpad za rok 2019 a nemajú žiadne podlžnosti na poplatku za TKO ani za predchádzajúce roky. Poplatok môžete uhradiť v pokladni obecného úradu. Upozorňujeme obyvateľov, že od marca 2020 budú vyprázdnené len aktuálnou nálepkou označené kuka nádoby!

2019-es matricával látjuk el azon háztartások szemeteskukáit, akiknek rendezve van a 2019-es évre szóló szemétilleték, és nincs tartozásuk az előző évekről sem. Az esetleges elmaradásokat a községi hivatal pénztárában fizethetik meg. Felhívjuk a lakosok figyelmét, hogy 2020 márciusától már csak az aktuális matricával ellátott szemeteskukákat fogják kiüríteni a község dolgozói.

Daň z nehnuteľnosti - Ingatlanadó

Každá fyzická a právnická osoba, kto nadobudol v priebehu roka nehnuteľnosť nachádzajúcu sa na území obce, je povinný podať priznanie k dani z nehnuteľnosti **najneskôr do 31. januára 2020** na obecnom úrade. Každú zmenu týkajúcu sa nehnuteľností (vydanie právoplatného stavebného povolenia, kolaudačného rozhodnutia, predaj nehnuteľnosti, darovacia zmluva, zmena účelu užívania stavby, zmena výmery pozemku, a pod.) je tiež potrebné nahlásiť do konca januára. Výnimkami sú nehnuteľnosti nadobudnuté vydražením alebo dedením, pri ktorých termín podania priznania k dani z nehnuteľností je do 30 dní od vzniku daňovej povinnosti - aj v priebehu zdaňovacieho obdobia.

Aki az év folyamán községben lévő ingatlant vásárolt (fizikai és jogi személy egyaránt), köteles **legkésőbb 2020. január 31-ig** benyújtani adóbevallását a községi hivatalba. Ha bármi egyéb változás történt az ingatlanjaival kapcsolatosan (pl. építkezési engedély kiváltása, jogerős kolaudációs végzés, ingatlan eladása, ajándékozási szerződés, a földterület nagyságának változása, stb.), ezen változásokat szintén január végéig köteles az adózó bejelenteni. Kivételt képeznek azon ingatlanok, amelyek árverés útján, illetve örökléssel kerülnek az adózó tulajdonába. Ilyen ingatlanokra a megvásárlást, ill. öröklést követő 30 napon belül kell benyújtani adóbevallást az év folyamán.

Aktuálne sadzby dane z nehnuteľností, dane za psa a miestnych poplatkov, platné pre rok 2020 nájdete vo Všeobecne záväznom nariadení Obce Tešedíkovo č. 2/2019, ktoré je zverejnené na internetovej stránke obce: www.tesedikovo.sk.

A 2020-as évre szóló ingatlanadó, ebadó és szemétilleték díjszabásait, valamint a helyi adók és illetékek község általi szabályozását megtalálják a község honlapján közzétett 2/2019-es számú általános érvényű rendeletben (www.tesedikovo.sk), amely 2020. január 1-től lép hatályba.

F E L H Í V Á S - V Ý Z V A

Pered Község karbantartót keres
állandó munkaviszonyba,
2020.1.2-ai belépéssel.

Egyéb feltételek és a munkaköri leírás megtalálhatók a község internetes oldalán:
www.tesedikovo.sk

Az írásbeli kérvényt és a rövid önéletrajzot postai úton, elektronikusan, vagy személyesen **lehet kézbesíteni** a hivatal titkárságára:

Pered Község, 860 h.sz., 925 82 Pered,
e-mail: tesedikovo@tesedikovo.sk

Obec Tešedíkovo prijme údržbára
do pracovného pomeru
s nástupom od 2.1.2020.

Viac info ohľadom náplne práce a kritérií nájdete na internetovej stránke Obce Tešedíkovo:
www.tesedikovo.sk

Žiadosti o prijatie do zamestnania a krátky životopis je možné doručiť poštou, elektronicky alebo osobne do podateľne Obecného úradu v Tešedíkove **na adresu:**

Obec Tešedíkovo č. 860, 925 82 Tešedíkovo,
e-mail: tesedikovo@tesedikovo.sk

Kronika - Krónika jún/június 2019 december

Novorodeniatka - Újszülöttek

Júl 2019 Július
Csizmadia Sofia

August 2019 Augusztus
Bartha Sára
Baňáková Barbora
Kőrösi Eszter
Fördösová Chiara
Zilizi Péter
Adameková Natália
Csongár Hunor

September 2019 Szeptember
Balázs Dominik
Erdélyi Kristóf
Múcska Ármin

Október 2019
Mišík Teo
Darázs Daniel
Darázsová Diana
Agócs Lilla

November 2019
Varga Ádám

K narodeniu Vášho dieťatka Vám gratulujeme!
A gyermekáldáshoz szívből gratulálunk!

Spoločnou cestou života - Az élet közös útján

Jún 2019 Június
Galliková Simona - Szarka Tomáš

Júl 2019 Július
Gubiš Erzsébet, rod./szül. Báti - Zilizi Attila

Bölcs Olga - Szomolai Béla

Ing. Szutyányiová Andrea - Šimek Miroslav

Mgr. Matušová Marcela, rod./szül. Šipická - Hajdú Štefan

Kocsis Barbara - Greguricz Krisztián

Kovácsová Eva - Jan Marek

August 2019 Augusztus
Mgr. Mitrová Jana - Varga Michal

Október 2019
Petrovičová Monika - Hučko Norbert

Krommel Eva, rod./szül. Vargová - Martin Vrbovský

November 2019
Varjú Erzsébet, rod./szül. Bartoš – Morovič László

Prajeme Vám veľa šťastia!
Sok boldogságot kívánunk!

Navždy nás opustili- Örökre eltávoztak

Jún 2019 Június
Deáková Aurélia, rod./szül. Horváth (1953)
Lelovics Ilona, rod./szül. Somogyi (1935)

Júl 2019 Július
Porubská Elena, rod./szül. Danadová (1949)
Fölös Mária, rod./szül. Pásztor (1929)
Darážová Barbora, rod./szül. Hunyadváriová (1934)
Kovács Menyhárt (1944)

August 2019 Augusztus
Kovács Attila (1952)
Pálinkás Vilmos (1931)

September 2019 Szeptember
Takács Tibor (1955)
Barczi Irén, rod./szül. Somogyi (1954)
Lelovics Dezső (1940)

Október 2019
Vankó Katalin, rod./szül. Horváth (1927)
Vargová Eva, rod./szül. Vargová (1968)
Fölös Ilona, rod./szül. Mihályfi (1934)

November 2019
Vontszemű Ľudovít (1954)
Bencsík Igor (1964)
Kurina Éva, rod./szül. Farkas (1946)
Kinczer Ferenc (1952)
Csicsola Péter (1951)

December 2019
Szekeres Mária, rod./szül. Futó (1957)
Vasaráb Ladislav (1930)
Döme Jozef (1956)

Nech odpočívajú v pokoji!
Nyugodjanak békében!

Jubilanti - Jubilánsok

90 roční - 90 évesek:
Fitus József,
Szudová Alžbeta

85 roční - 85 évesek:
Kovács Árpád, Kontár Ernesztína, Zilizi Zoltán, Trnkóczi Pavel, Klempová Mária, Chovancová Anna, Krekuska Júlia, Zelmanová Judita, Szarka Zoltán, Tyúkos Mária, Tyúkos Anna, Herencsár Sándor, Kovács Ilona, Kovács Magdaléna, Darázs Teréz, Barczi Lukács, Varga Magdaléna, Kovács János, Fölös Julianna, Lieskovsky Rozália

80 roční - 80 évesek:
Kádár Ilona, Matovicsová Valéria, Darázs Veronika, Malichová Anna, Gál Matild, Szutyányiová Helena, Zilizi Irén, Cserko Pál, Kovács Zsófia, Horváth Mária, Zilizi Gizella, Hajduk Ján, Fricsek Margit, Bán Nándor, Varga László, Vankó Ferenc, Vászondi Magdaléna, Hajduková Anna, Czuczor Erzsébet, Mészáros Erzsébet, Flaska Vince, Bende Rozália, Kádár Márta, Kovács Magdaléna, Bogárová Judita, Bende Katalin, Darázs János, Kolozsi Pál, Matkovič Erzsébet

Gratulujeme k Vášmu jubileu!
Jubileumukhoz gratulálunk!

Úradné oddelenia a úradné hodiny obecného úradu
Ügyfélfogadás és ügyintézés a községi hivatalban

PONDELOK - HÉTFŐ		13:00 – 15:30
UTOROK - KEDD	NESTRÁNKOVÝ DEŇ - NINCS ÜGYFÉLFOGADÁS	
STREDA - SZERDA	**Obecný úrad - Községi hivatal:**	08:00 – 17:00
	Stavebný úrad - Építésügyi hivatal:	08:00 – 16:30
	Matričný úrad - Anyakönyvi hivatal:	08:00 – 15:00
	Knižnica - Könyvtár:	15:00 – 18:00
ŠTVRTOK - CSÜTÖRTÖK	NESTRÁNKOVÝ DEŇ - NINCS ÜGYFÉLFOGADÁS	
PIATOK - PÉNTEK		07:30 – 15:30
SOBOTA - SZOMBAT	**Knižnica - Könyvtár:**	09:00 – 12:00
OBEDŇAJŠIA PRESTÁVKA - EBÉDSZÜNET		12:00 – 13:00

Prednostka úradu – *Hivatalvezető* Určenie a zrušenie súpisného čísla, evidencia SHR, vydanie súhlasu obce o pobyte cudzincov, vydávanie voličských preukazov *Házszámjegyzék, házszámok kiadása, megszüntetése; önállóan gazdálkodó mezőgazdászok nyilvántartása, aláírások és okiratok hitelesítése, községi engedély kiadása a külföldi állampolgárok lakhatásához, választói igazolványok*	**Kovács Gertrúd**
Ekonómka, účtovníčka, odbor školstva - *Könyvelés, iskolaügy*	**Győrög Katalin**
Bytové hospodárstvo, nájom parkovísk pri BD, nájom priestorov domu kultúry, relácie v obecnom rozhlase, miestne poplatky za trhové miesto - *Lakásgazdaság, bérlakásokhoz tartozó parkolók bérletei, kultúrház helyiségeinek kiadása, hangszórós hirdetések, helypénz a piactér használatáért*	**Varga Anna**
Stavebný úrad, vydanie povolenia na výrub stromov - *Építésügyi hivatal, fakivágás engedélyeztetése*	**Czibula Róbert**
Matričný úrad, nájom za užívanie obecného majetku, služby IOM - výpis z registra trestov, výpis z LV; daň za automaty, daň za užívanie verejného priestranstva, daň za ubytovanie, povolenie predaja na trhovom mieste - *Anyakönyvi hivatal, községi területek bérlése, IOM szolgáltatások - feddhetetlenségi bizonyítvány, cégjegyzéki kivonat, tulajdoni lap; játékautomata-adó, közterület-használati adó, szálláshelyadó, piactéren való árusítás engedélyeztetése*	**Bán Erzsébet**
Mzdová účtovníčka, vyberanie poplatku za znečisťovanie ovzdušia, opatrovateľská služba - *Bérelszámolás, légszennyezési illeték, gondozószolgálat*	**Szabó Matild**
Sekretariát, podateľňa, evidencia obyvateľstva, vydávanie povolení verejných akcií, osvedčovanie podpisov a listín, zástupca matrikára - *Titkárság, iktatás, lakosságnyilvántartás, rendezvények engedélyeztetése, aláírások és okiratok hitelesítése, helyettes anyakönyvvezető*	**Szedlár Denisza**
Daň z nehnuteľností, daň za psa, miestne poplatky, prenájom hrobových miest, vydávanie rybárskych lístkov, relácie v obecnom rozhlase, miestne poplatky za trhové miesto - *Ingatlanadó, kutyaadó, helyi illetékek, horgászjegyek, hangszórós hirdetések, helypénz a piactér használatáért*	**Szabó Ildikó**

Zamestnanci obecného úradu Vám želajú krásne a pokojné vianočné sviatky, a sú Vám ochotne k dispozícii počas otváracích hodín.
A hivatal dolgozói meghitt, békés karácsonyi ünnepeket kívánnak, és készséggel állnak a polgárok rendelkezésére a hivatal nyitvatartási idejében.

XXIII. PEREDI FALUNAP FOTÓKON

2019. június 22.

Ünnepi megnyitó

Megemlékezés és koszorúzás

A község díjainak átadása

Iskolások műsora

Rudi bohóc műsora

Gyermekdiszkó

Dér Heni fellépése

Elán Forever élőkoncert

TNT élő show

Utcabál

XXIII. OBECNÉ OSLAVY NA FOTOGRAFIÁCH

22. júna 2019

Slávnostné zahájenie

Spomienková slávnosť a kladenie vencov

Odovzdávanie ocenení obce

Program žiakov základných škôl

Program klauna Ruda

Diskotéka pre deti

Vystúpenie speváčky Dér Heni

Živý koncert skupiny Elán Forever

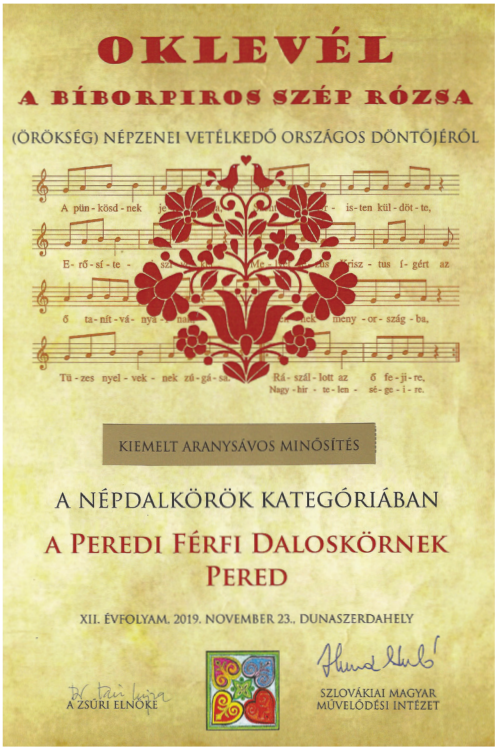
TNT live show

Pouličná zábava

Kiemelt Aranysávos minősítésben részesült a Peredi Férfi Daloskör

Pereden a kóruséneklésnek kiemelkedő hagyományai, erős gyökérzete van. Az 1973-as évek végétől szinte folyamatosan működött gyermekkórus, 1974 januárjától felnőtt vegyeskórus is, amelyek számos értékes járási, kerületi, sőt országos sikert tudhattak magukénak. A közelmúltban a karéneklés babérjait a Peredi Női Kórus aratta-aratja, öregbítve a község jó nevét régiónkon innen és túl.

De hol vannak ma a dalos ajkú férfiak, vetődött fel ez a kérdés Pereden a közös éneklés aránytalanságát illetően. Hiszen a férfi lelkekben is szunnyadt a dal – csak lángra kellett azt lobbantani. Ismertek voltak a szép korú múltidéző nótafák, a már korábban is felvillanó középkorú és fiatalabb jó hangú férfiak, akik maguk is feltárói, hordozói és egyben művelői voltak a peredi és a mátyusföldi népdalkincsünknek. Ők felragyogó örömmel fogadták **Barczi Tivadar** daloskör létrehozását célzó megkeresését 2017 tavaszán. A daloskör későbbi társadalmi vezetőjeként ő vállalt oroszlánrészt és szerzett érdemeket a daloskör szervezési útra indításában és ügyes-bajos dolgainak intézésében. A húsz


OKLEVÉL

A BÍBORPIROS SZÉP RÓZSA

(ÖRÖKSÉG) NÉPZENEI VETÉLKEDŐ ORSZÁGOS DÖNTŐJÉRŐL

KIEMELT ARANYSÁVOS MINŐSÍTÉS

A NÉPDALKÖRÖK KATEGÓRIÁBAN

A PEREDI FÉRFI DALOSKÖRNEK

PERED

XII. ÉVFOLYAM, 2019. NOVEMBER 23., DUNASZERDAHELY

A ZSŰRI ELNÖKE

SZLOVÁKIAI MAGYAR MŰVELŐDÉSI INTÉZET

taggal induló Peredi Férfi Daloskör 2017. április 24-én rendezett Rendhagyó Felvidéki Tavaszi Emlékhadjárat koszorúzási ünnepségén mutatkozott be.

Céljuk a hagyományőrzés, Pered és Mátyusföld népzenei hagyományainak feltárása. Szeretnék közkinccsé tenni, életközelbe hozni és továbbadni népdalkincsünket. Meghatározó küldetésüknek tartják gyökereinkhez, anyanyelvünkhöz, kultúránkhoz való ragaszkodást a népzene és a dal hullámhosszán. A legkülönbözőbb régiók népdalain túlmenően repertoárjuk elválaszthatatlan része a történelmünk sordöntő eseményeihez kapcsolódó Kossuth-nóták, I. világháborús katonadalok, de egyházi ünnepeinkhez kötődő énekek, illetve kórusművek, bordalok.

A férfikar, amely jelenleg huszonegy állandó tagot számlál, tavaly és idén közel húsz sikeres szereplést tudhat maga mögött. Nemzeti ünnepeink tiszteletére és falunapokon hazai szerepléseken kívül felléptek Tabon, Királyrévben, Csatán, Nádszegen, népzenei fesztiválokon Felsőszeliben, Vízkeleten és Pereden, nyugdíjas szervezetek seregszemléjén Szentpéteren, Galántán, a Csemadok Területei Választmánynak rangos rendezvényein. 2019. szeptember 23-án Pered község önkormányzatával karöltve sikeresen megszervezték a **Népdalkórusok I. Peredi Fesztiválját.**

„Bíborpiros szép rózsa": kemény munka, közös siker. 2018 második felétől a peredi daloskör munkájában kiemelt helyet kapott a Bíborpiros Szép Rózsa (Örökség) Népzenei Vetélkedőre való felkészülés. A Vízkeleten rendezett területi válogatón és a Pereden lezajlott országos elődöntőben a daloskör négy eredeti népdalt peredi tájszólással adott elő. Így vívta ki az országos döntőben való részvételi jogot. Külön érdekességnek számít, hogy záródaluk, a „Temető kapuja" című népdal, Kodály Zoltán peredi gyűjtéseiben is szerepel.

A november 23.-án Dunaszerdahelyen megrendezett országos döntőn a daloskör felelősségteljesen és összezártan lépett színpadra. Egymásra figyelve fegyelmezetten, összecsengve énekelt. A Peredi Férfi Daloskör produkcióját a zsűri a Népdalkörök kategóriájában nem csupán kiemelt aranysávos minősítésben részesítette, hanem tovább juttatta a 2020 novemberében Budapesten sorra kerülő **Vas Lajos Népzenei Verseny Kárpát-medencei Döntőjébe.**

A daloskör számára felemelő öröm volt a szinte hihetetlennek tűnő eredmény, egyben hatalmas felelősség is, hogy a népdalkörök kategóriájában ők képviselhetik Felvidéket a Kárpát-medencei Döntőben. Tudatosítják viszont, hogy szakmai felkészültségük és minőségi fejlődésük biztosítása mindenekelőtt karnagyuk, **Jónás Katalin** zenetanárnő, vitathatatlan és egyértelmű érdeme. A daloskör tagjai ezúton is köszönik neki áldozatos és kitartó munkáját.

Mázsár László és Barczi Tivadar

Zo života našej školy „Včielok a Lienok"

S elánom, novým kolektívom učiteliek a novými nápadmi sme otvorili školský rok 2019/2020. Plné triedy detí nás motivujú k aktivite, tvorivosti a láskavému prístupu k Vašim a zároveň aj našim deťom.

September bol rušný, ale aj veľmi milý! Zopár smutných pohľadov nielen od detí, ale aj rodičov sa rozplynulo ako jesenná hmla.... Dni v materskej škole plné zaujímavých aktivít, hier a hračiek nám všetkým pomohli prekonať neisté chvíle v novom prostredí.

Október bol plný zaujímavých akcií, o ktorých si prečítate v našich novinách.

Vydali sme pre rodičov časopis „Včelienka", ktorý bude vychádzať dvakrát do roka.

Prečo práve „Včelienka?" Nuž, kamarátmi Včielok a Lienok sú rodičia a deti z Lienkovej a Včielkovej triedy a názov „Včelienka" je spravodlivým spojením názvov obidvoch tried.

V každej triede sme si zorganizovali Tvorivé dielne, na ktorých mali možnosť deti so svojimi starými rodičmi zhotoviť výtvory z plodov a jesenného materiálu poskytnutým MŠ alebo tým, čo si sami doniesli. Keďže Október je mesiacom úcty k starším, nezabudli sme pre nich pripraviť slávnostnú besiedku v podobe krátkeho vystúpenia, v domove dôchodcov.

Potešili sme ich nielen spevom a tancom, ale aj darčekmi, ktoré zhotovili deti.

Sadli sme si do rýchlika dennodenných povinností, ktoré nás sprevádzajú stanicami jednotlivých mesiacov. Ak chceme spoločne cestovať, mali by sme si navzájom dôverovať, a dôvera sa získava vzájomnou komunikáciou. Ak sa k nám občas pridáte a chvíľku sa s nami odveziete, poteší nás to.....

Silvia Vargová, riaditeľka

A čo nás ešte čaká v decembri?

Vítanie Mikuláša
Bábkové divadlo „Poslovia Mikuláša"
Vianočná besiedka s rodičmi.....

A opäť sú tu Vianoce,
stromček sa už ligoce.
Zvončekmi tu na nás kýva,
pod vetvami darček skrýva.
Rozžiaril už detské očká
ako pekná rozprávočka.
Vinšujeme Vám Nový rok,
by ste mali šťastný krok,
doma lásku, svornosť
a všetkého hojnosť.

Deti a p. učiteľky Silvia, Dorka, Monika a Zuzka z Materskej školy Tešedíkovo

Klímanócskák a peredi magyar óvodában

Nagy megtiszteltetés érte a háromcsoportos óvodánkat, amikor lehetőséget kaptunk a Klímanócskák Program külhoni mintaprojektjének megvalósítására a Szlovákiai Magyar Pedagógus Szövetség szervezésében, amit a miniszterelnökség Nemzetpolitikai Államtitkársága támogat. Nagy lelkesedéssel kezdtük meg a szervezést Klima Katinkával, aki programot megalkotó budapesti Dipol-Csoport irodavezetője, hiszen óvodánknak sem közömbös környezetünk védelme.

A szakmai nap 2019. 11. 19-én 28 pedagógussal és 18 gyermekkel valósult meg. A klímatudatosságra, fenntarthatóságra való nevelés elengedhetetlen mindennapjainkban. Erre kaptunk gyakorlati bemutatót Bozókiné Szabó Ildikótól, a program megalkotójától. Tehát egy hiteles szakértő segítségével egy könnyen alkalmazható, gyakorlati ismereteket kaptunk mi óvodapedagógusok az óvodásaink részvételével. Ildikó pillanatok alatt vonzóvá, varázslatossá tette osztálytermünket a gyerekek részére a sajátkezűleg készített, újrahasznosított eszközeivel. Gyermekeink bátran indultak a „nagy kirándulásnak”, hiszen jelen volt a meghittség, a megbízhatóság és a kíváncsiság. A játék magába ölelte az egyes nevelési területeket, mint az irodalom - mese, mondóka -, a beszédfejlődés, a mozgás, a képzőművészet, a matematika. Az önfeledt mozgásból nem volt hiány a kinn tartózkodás alatt sem.

A hulladékkezelést, a tudatos magatartásfejlesztést a gyermekek lépésről – lépésre sajátítják el. Ezért a délután folyamán a Klímanócskák Program bemutatása után az óvó nénik csoportos munkában merültek el, hogy a környezetvédelem sokszínűségét részterületei alapján óvodai tevékenységekre bontsák le. A workshop minden jelenlevő számára sok hasznos ötletet adott. Köszönjük az útmutatást, a megerősítést, hogy jó úton járunk és a kapott tapasztalatokat jól hasznosítjuk.

Szeretném megköszönni Mgr. Agócs Kőrösi Ildikó polgármesterasszony támogatását, a községi hivatal alkalmazottainak, a Zilizi Imre cukrászműhelynek és kolléganőimnek azt a segítséget, amelyet a rendezvény megvalósításában nyújtottak.

Borsányi Szilvia, igazgató

Jónak lenni jó, de jót tenni, még jobb!

„Igazi lelkünket, akárcsak az ünneplő ruhákat, gondosan őrízzük meg, hogy tiszta legyen majd az ünnepekre.“

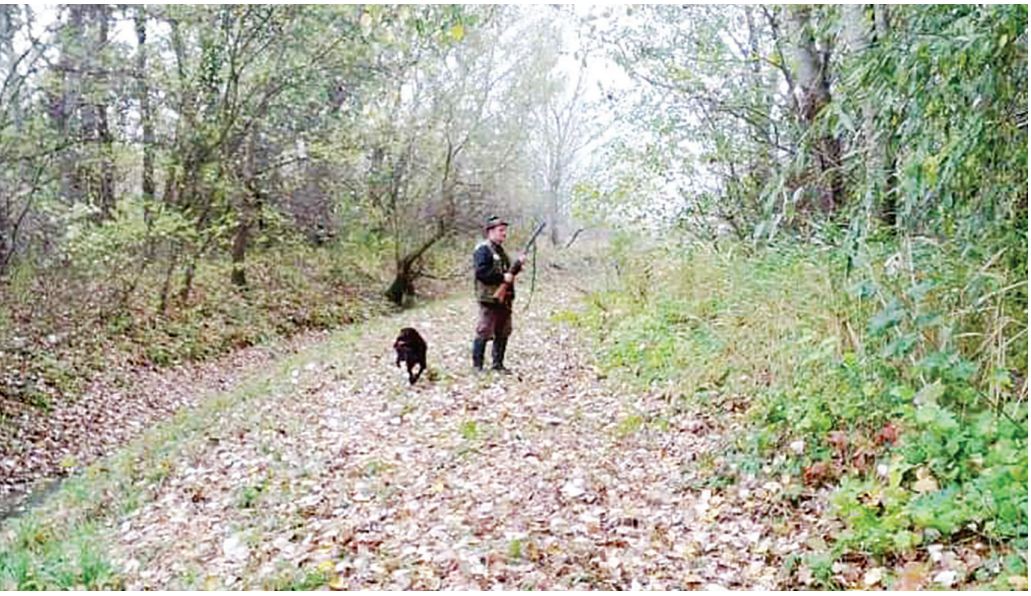
/József Attila/

Az összefogás és a jóság csodáját éltük át falunkban Pereden december 8-án a második adventi vasárnapon az V. Karácsonyi jótékonysági vásár és ünnepi műsor alkalmával. A nehézsorsú peredi családok karácsonyának szebbé tétele mellett, Kollár Natika létfontosságú műtétjére gyűjtöttünk. Az összegyűlt pénzadományok értéke nagy örömünkre 2 671,60.- € lett. A szervezőbizottság együttérzéssel és biztatással adta át azon melegében az édesapának a nem remélt összegű adományt. A tartós élelmiszeradományok mennyisége is felülmúlta a várakozásainkat. A jótékonysági vásár szervezői a Peredi Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskola és a szervezetek: a Csemadok Peredi Alapszervezete, a Vöröskereszt Peredi Alapszervezete, a Peredi Nyugdíjasklub, a Viniper – Borbarátok Társulása ezúton mond köszönetet minden adományozónak, aki vásárlással, pénz- és élelmiszeradománnyal járult hozzá a gyűjtés sikeréhez. Továbbá köszönjük a helyi magyar óvodának, az alapiskola tanulóinak, a nyugdíjas daloskör tagjainak, a Peredi Nőikarnak és a Peredi Férfi Daloskörnek a színvonalas ünnepi műsort!

A szervezőbizottság nevében:
Mgr. Jurás Lívia

A vadász is ember!
Aj poľovník je človek

Pereden a vadászatnak komoly hagyománya van. És hogy ez mennyire szabályozott keretek között működött már a 20. század elején is, nagyon meglepő lehet a mai ember számára. A Vadász és Verseny című országos lap hasábjain jelent meg egy hirdetés 1907. május 8-án. Pered nagyközség határában mintegy 3959 kat. holdnyi vadászati jogot adnának bérbe. A bérlők nyilvános árverésen tehettek javaslatot. A Prágai Magyar Hírlap 1932. május 15-én közölt egy hirdetést, hogy Pered vadászterületét, az ekkor 3600 katasztrális holdat adják bérbe. A kikiáltási ár 2500 Kčs volt. Még egy hirdetés található 1937-ből, ahol 3550 katasztrális holdat adnak bérbe 3000 Kčs-ért. Akkoriban a vadállomány nyúl és fogoly volt, más vad nem nagyon volt a vadászterületen. Ha valaki szarkát akart látni, annak a vágparti erdőkbe kellett elmenni, és bizony nagyobb fácánállománnyal is csak ott találkozott.



A 19. század végén, a 20. század elején vadászházzal is rendelkezett a terület. Az akkori vadászház a mai TSZ mögött kivezető betonút mellett, a homokgödör közelében lévő dombon volt. Itt fácánneveléssel is foglalkoztak az akkori vadőrök, bérlők. Ezekben az időkben hivatásos vadőrök voltak, akik védték, óvták, nevelték a vadat. Ezt ma már önerőből végzik a vadásztársaságok. Két vadőr volt akkoriban a peredi vadászterületen, egy Fölös nevezetű és Darázs Miklós. A második világháborúig a peredi gazdák alakítottak vadásztársaságot és ők vadásztak, mint például Borsányi Péter, Borsányi Lénárd, Lelovics Miklós, Lelovics Ciprián. A második világháború alatt csak egy vadőr tarthatta meg fegyverét, Darázs Miklós személyében. 1945-tel véget ért a peredi gazdák vadászata. A beneši törvények értelmében az alapvető dolgokhoz nem volt joguk, a vadászathoz pedig már egyáltalán nem. Többeket kitelepítettek, illetve ellehetetlenítettek. 1945 után a peredi vadászterületet két részre osztották. Az egyik részét pőstyéni bérlők vadászták, a másik felét pedig az akkori faluvezető, bizonyos Makovicky, Keszeli Sellyéről és a jegyző, Lieskovsky Dezső. Ez egészen az 1948-as kommunista hatalomátvételig tartott. 1948. október 11-én alakult meg a Pereden a Fekete ér vadásztársaság. Az alapító tagok Lieskovsky Dezső, Danada Pavol, Darázs Miklós, Szarka Sándor, Urban Štefan, Tuška Juraj, Urban Matej, és Ďurík Ján voltak. A vadásztársaság azóta gondozza, óvja a vadat Pered vadászterületén, változó sikerrel. Vadászházunkat 1983. május 17-én adtuk át, ahol számos rendezvényt tartottunk falunk apraja - nagyjának.

A mostani mezőgazdasági termelési módszerek komoly kihívások elé állítják a mai napok vadászemberét, ugyanis a nagyüzemű mezőgazdasági gazdálkodás az apróvad folyamatos csökkenésével jár. Komoly figyelmet kell fordítanunk a vadállomány etetésére, és itt a gyógyszeres kezelésre is gondolunk, mivel a vegyszerek használata miatt sok esetben májbetegség lép fel a mezei nyúlnál. Etetések alkalmával csakis gyógyszeres oldattal lelocsolt, száraz, illetve nedves takarmányt juttatunk ki a vadaknak. Az őzállománynak szintén orvosság és vitamin, valamint egyéb ásványi anyagok keverékét szórjuk a sózókba. A szép vadászélmények elérése érdekében nagyon sokat kell dolgozni, és az élő nyúl fogásából befolyó bevétel legnagyobb részét a vadállomány megőrzésére forgatjuk vissza a természetbe. A vadászat egy életforma, ami sok esetben átszövi a hétköznapokat is. Szabadságot ad, de bizony sokszor megkötéseket is.

Lovu zdar! Üdv a vadásznak!

• • •

Poľovníctvo má v Tešedíkove dlhú tradíciu. Je prekvapivé, že dobre fungovalo už na zač. 20. storočia. 15. mája 1932 sa objavil v Prágai Magyar Hírlap inzerát o predaji poľovníckeho územia o rozlohe 3600 katastrálnych jutrov za vyvolávaciu cenu 2500 Kčs. V tomto období sa v revíri nachádzali hlavne zajace a jarabice.

Koncom 19. st. a začiatkom 20. storočia už mal revír aj poľovnícky dom. Nachádzal sa vedľa betónovej cesty za TSZ. Tam sa už zaoberali aj chovom bažantov zamestnanci na to určení, menovite pán Fölös a pán Miklós Darázs. Do 2. svetovej vojny sa o revír starali, ktorí vytvorili združenie ako napr. Borsányi Péter, Borsányi Lénárd , Lelovics Miklós a Lelovics Ciprián. Počas 2. sv.v. jediný poľovník – Darázs Miklós mohol používať zbraň. Po roku 1945 na základe Benešových dekrétov už gazdovia nemali žiadne práva ani v poľovníctve. Poľovnícky revír bol rozdelený na 2 časti, v jednej z nich poľovali piešťanskí poľovníci a v druhej vtedajší funkcionári obce – Makovicky, Keszeli a Lieskovsky. Tento stav trval do roku 1948. 11.10.1948 bolo založené poľovnícke združenie Fekete ér. Zakladateľmi boli Lieskovsky Dezső, Danada Pavol, Darázs Miklós, Szarka Sándor, Urban Štefan, Tuška Juraj, Urban Matej a Ďurík Ján. Odvtedy poľovnícke združenie chráni a zveľaďuje revír so striedavými úspechmi. 17.mája 1983 bol dokončený súčasný poľovnícky dom.

V dnešnej dobe sa vďaka moderným poľnohospodárskym technológiám znižujú stavy poľovnej zveri. Zvýšenú pozornosť treba venovať prikrmovaniu zveri. Veľmi dôležité je podporovať zdravý chov zveri hlavne krmivom obsahujúcim liečivá, pretože zajace poľné sú náchylné na choroby pečene.

Srnčej zveri sa krmivo obohacuje o minerálne látky. Na dosiahnutie poľovných úspechov treba vynaložiť veľa úsilia a práce. Väčšiu časť príjmov z odchytu zajacov musíme investovať do ochrany zveri a prírody. Poľovníctvo človeku poskytuje veľa radosti, je to životný štýl. Dáva slobodu, ale aj veľa povinností. **Lovu zdar!**

Darázs László

A faültető tetőfedő
Pokrývač, krorý sadí stromy

Varga Attilát, községünk lakosát sokunknak nem kell bemutatni. Rengeteg háztetőn hagyta ott a keze nyomát. Mostanában kicsit másként is kapcsolatba kerül a fával, amely ebben az esetben nem csak egy munkaeszköz számára. Erről beszélgettünk vele.

Attila, honnan jött az ötlet, hogy fákat ültess a faluban?

Ácsként és tetőfedőként dolgozom 19 éves korom óta, azaz lassan 20 éve. Mindig is kötődtem a természethez, a fákhoz. Gyermekkoromban a környező tavak környékét, a határt, az erdőket jártuk, amit nagyon szerettem. Azt tapasztalom, hogy sajnos, a környéken egyre kevesebb az erdő, a fa. Innen is jött az ötlet, hogy veszek néhány facsemetét, és a fiaimmal közösen elültetjük őket. Ezzel nekik is jó példát szerettem volna mutatni, ők meg örömmel vették, hogy facsemetéket ültethetnek. A megvalósítás nem váratott sokáig magára, s miután engedélyt kaptam a kiültetésükre, vásároltam 50 darab fát. Fiaim, munkásaim és Lelovics Tomi (Telektó PT) segítségével a falu több pontján ültettük el őket. Az ötletet többen jónak tartották, ezért rövid időn belül további 100 darab fát ültetünk ki, ebből 50 darabot én vásárolok meg, a másik 50-et helyi csoportok, társulások és magánszemélyek fizetik.

Hova kerülnek ezek a fák?

Eredetileg október végére érkeztek volna platánfák, de mivel még kicsit erősödniük kell, a hozzáértők egyelőre nem ajánlották a kiültetésüket. Még nem lehet őket kiszedni, az idő nem engedi, azt várjuk, hogy úgymond: Álljon le a fa. Amint a kertészetből el lehet őket hozni, ezt a 100 darab fát a Téglásokhoz, a Telektó mellé, az iskola és az óvoda udvarára, valamint a focipályára mellé ültetjük.

Bizonyára az ilyesféle dolgok szervezése a családdal töltött idő rovására megy. Ők hogy viszonyulnak ehhez?

A gyerekeimnek szeretnék példát mutatni, a természet szeretetére nevelni őket. A családom mellettem áll, tetszik nekik, amit csinálok. Szabadidőnkben kirándulunk, a kertben foglalatoskodunk, mostanában a zenével, a zenéléssel foglalkozunk: Ádámmal és Áronnal a gitárral, a szaxofonnal és a zongorával ismerkedünk, ha épp nem fákat nevelünk.

A fatelepítés terén vannak távlati terveid is?

Ha egyszer nagy leszek, veszek egy jó nagy földterületet, és egy óriási erdőt telepítek. Addig is a környezetünket szépítgetem. Szerencsére vannak, akik segítenek, akiknek új és nagyon jó ötletek vannak, de erről még nem szeretnék beszélni.

• • •

Varga Attilu, občana našej obce, netreba veľmi predstavovať. Jeho práca sa odzrkadlila na nie jednej streche našich domov. Teraz sa aj iným spôsobom venuje drevu, čo je aj jeho hobby. O tomto sme sa s ním rozprávali...

Attila, odkiaľ prišiel ten nápad, že si zasadil stromy v obci?

Už od svojich 19. rokov pracujem ako tesár, čo už bude pomaly 20 rokov. Vždy som mal pozitívny vzťah k prírode, ku stromom. V detstve sme často chodili k tunajším jazerám, poliam, lesom, ktoré som mal veľmi rád. Zistil som, že žiaľ v našom okolí je menej lesov a stromov. Z toho prišiel aj nápad, že nakúpim pár stromov a spolu s mojimi synmi ich zasadíme. Aj im by som týmto chcel byť príkladom, oni sa s radosťou pridali zasadiť niekoľko stromčekov. Keď som dostal povolenie na ich výsadbu, kúpil som 50 kusov a s pomocou mojich synov, pracovníkov a Lelovics Tomiho sme ich porozsádzali. Tento nápad sa páčil viacerým občanom, takže zakrátko zasadíme ďalších 100 stromov, z toho ja kúpim 50 kusov a ďalších 50 kusov dodajú miestne organizácie, občianske združenia a obyvatelia obce.

Kde budú vysadené tieto stromy?

Koncom októbra mali doviesť platany, ale ešte potrebujú spevnieť, odborníci neodporučili ich výsadbu. Nakoľko to počasie teraz nedovoľuje, tak čakáme na ich spevnenie. Hneď ako to bude možné, týchto 10 stromov vysadíme na Téglás, Telektó, na školský dvor, na dvor materskej školy a niekoľko ku futbalovému ihrisku.

Predpokladám, že táto práca zaberá veľa času, asi aj na úkor rodiny. Ako sa k tomu stavia vaša rodina?

Chcel by som byť dobrým príkladom mojim deťom, ukázať im, aká je príroda dôležitá. Rodina stojí pri mne, páči sa im, čo robím. Vo voľnom čase chodíme na výlety, pracujeme v našej záhradke, a teraz sa začíname zaoberať aj hudbou. Adam a Áron spoznávajú gitaru, saxofon a klavír, ak práve nesadíme stromy.

Máš v blízkej budúcnosti plány v tejto oblasti?

Keď raz budem veľký, kúpim si veľký pozemok a zasadím obrovský les. Dovtedy budem skrášľovať našu obec. Našťastie sú takí ľudia, ktorí mi pomáhajú, máme nové nápady, ale k tomuto sa nebudem ešte vyjadrovať...

Mgr. Malý Mónika

A rendszeres testmozgás az egészséges életmód elengedhetetlen része

Itt vannak a hosszú téli esték, az ünnepek is a nyakunkon és akarjuk vagy sem, többségünkre pár kiló ráragad. Ennek viszont nem kell így maradnia. Pereden sok sportolási lehetőség vár minket. Jóga, gymstick, gerinctorna, zumba, spartan, foci, futás, de akár fitneszterembe is mehetünk.

Ismerkedjünk meg ezekkel a sportágakkal szépen sorjában…

Tulajdonképpen mi is a jóga, mit tanulhatunk, sajátíthatunk el a jógaórákon?

Manapság egyre többen választják a jógát. Mindennapos gyakorlása javítja az egészséget, jó közérzetet teremt, mentális megtisztulást hoz és az életminőség javulását eredményezi. A jóga az egyedüli mozgásforma, mely a belső szerveket és mirigyeket is megmozgatja. Számos betegség kockázata csökkenthető ezáltal, többek között mozgásszervi panaszok, szív- és érrendszeri megbetegedések, stb. Jógázni kedd esténként a kultúrházban tudunk.

Haladjunk tovább, itt a gymstick...

Miféle torna ez? - teszik fel magukban sokan a kérdést.

A gymstick – olyan, mint egy súlyzórúd, amelynek végéhez két gumikötél illeszkedik - a kezek és a lábak között állandó változó erőteret hoz létre. Amint az első gyakorlatokat végzed, azonnal érezni fogod, hogy az egész tested, szinte minden egyes izmod tónusba kerül. A gymstick egyedülálló módon sokoldalú képességfejlesztést tesz lehetővé. Erőfejlesztés, állóképesség fejlesztés, izomtónus fokozás, ízület és gerincstabilizálás, egyensúly és koordinációfejlesztés történik minden egyes edzésen. Az egész testet feszessé és karcsúbbá formálja. Ha szívesen kipróbálnánk, karcsúsodni szeretnénk, csütörtökönként a tornateremben megtehetjük.

Tovább tornázzuk magunkat egy gerinctorna órára...

A civilizáció fejlődésével mind többet ülünk a TV, a számítógép előtt, s egyre kevesebbet mozgunk, aminek egyenes következménye a hát-, nyakmerevség, derékfájás. Az ok a gerinc túlterhelése és a mozgásszegény életmód, valamint a túlsúly.

Először csak a rossz tartás jelentkezik, ekkor még fájdalom nem jelentkezik, de a gerinc már deformálódik. A legjobb módszer az állapot javítására a torna!

A speciális gerinctorna lényege a nyújtás, erősítés és lazítás. A hát izomzatának erősítésével elérhetjük, hogy a rossz testtartást levetkőzzük, a gerinc a megfelelő állapotba kerüljön. Ez a pihentető, meditatív edzésforma kezdőknek és idősebbeknek is ajánlott, keddenként az alapiskola tornatermében.

Zumba- most hol vagyunk?

A teremben pörgős zene, latin tánclépések, fergeteges buli hangulat, mosolygós arcok, csillogó szemek. Ha ezt látod, akkor biztos, hogy egy zumba órának lehettél a szemlélője, ahol egy hatalmas latin party és a hatékony alakformálás keveredik tökéletes harmóniában.

A zumba nagyrészt latin zenékre épül, mint például a salsa, merengue, cumbia. Ezeknek a ritmusát és alaplépéseit illesztik az órák anyagába, ahol nem a szabályos mozdulatok a lényegesek, hanem az érzés. Az, hogy kihozd magadból a legjobb, legtáncosabb, legszenvedélyesebb éned, és közben még el is sajátíthatsz néhány új lépést, aminek jó hasznát veheted egy-egy buli alkalmával is.

Ha eddig még nem tanultál táncot, de mindig is vonzott ez a világ, akkor hétfőként a tornateremben a helyed. A zumba órán nemcsak az alaplépéseket tanulod meg, de több irányzatba is belekóstolhatsz, és azt is felismerheted, hogy nem szenvedés az alakformálás, a zsírégetés és az edzés.

Most már kicsit nagyobb erőbevetésre van szükségünk, ha egy Spartan edzésre szeretnénk ellátogatni

A Spartan az utóbbi pár évben indult robbanásszerű hódító útjára. Lényegében különböző távolságú és nehézségű akadályfutásról van szó, amelynek keretében az ókori spártaiak hagyományait megelevenítve, saját korlátjainkat lépjük át.

Ez a fajta sport, életstílus szerdánként a tornateremben nem csak az erőlét növelését segíti, de megtanít arra is, miként legyőzni az élet mindennapi akadályait. Bátorság, kitartás - ezek a Spartan edzésforma kulcsszavai.

Pravidelný pohyb je súčasťou zdravej životosprávy

Máme tu dlhé zimné večery, sviatky nám klopú na dvere, a či chceme či nie, pár kilogramov sa nalepí na každého z nás. Ale nemusí to tak byť. V Tešedíkove nás čaká veľa športových možností. Jóga, gymstick, cviky na chrbticu, zumba, sparťan, futbal, beh, ale aj fitnes.

Spoznajme tieto športy pekne postupne...

Čo je jóga, čo sa môžeme naučiť na hodinách jógy?

V dnešnej dobe si väčšina ľudí vyberie jógu. Každodenné cvičenie upravuje zdravie, mentalitu a zdravotný štýl. Jóga je jedinečná forma cvičenia, ktorá dá do pohybu aj vnútorné orgány, veľa ochorení sa zmierni, napríklad trávenie, srdcovo cievne ochorenie atď. Na jógu môžete chodiť v utorok večer do Domu kultúry.

Gymstick...

môže byť použitý pre vnútorné aj vonkajšie cvičebné programy. Vychádza z použitia cvičebnej tyče s expandrami na posilnenie a zdokonalenie techniky. Pôvodne bol vyvinutý pre posilňovacie cvičenia svalov, avšak teraz sa používa aj na zlepšenie mobility, koordinácie rovnováhy a aeróbnej kondície - to všetko súčasne! Preto účinnosť Gymstick spočíva v tom, že je to taký komplexný fitnes nástroj so širokým spektrom aplikácií. Ak si to chceš vyskúšať, môžeme každý štvrtok v telocvični ZŠ.

Cviky na chrbticu...

Podľa prieskumov, čím ďalej tým častejšie ľudia sedia pred TV, počítačom a menej sa pohybujú, čo má za následok bolesti chrbtice, krku, krížov... Problém je, že je zaťažená chrbtica a málo pohybu. Najlepšie riešenie je cvičenie. Špeciálne cviky sú naťahovanie, posilňovanie a uvoľnenie. Posilnením svalov môžeme dosiahnuť správne držanie tela. Tieto cviky ponúkame pre začiatočníkov, pre starších občanov každý utorok v telocvični ZŠ.

Zumba...

V miestnosti veselá hudba, latinské tanečné kroky, zábavná atmosféra, usmiate tváre a rozžiarené oči...tak toto sú hodiny zumby s veľkou latinskou párty a formovaním postavy. Zumba sa viaže väčšinou na latinskú hudbu ako napríklad salsa, meremque, cumbia, kde nie sú dôležité predpísané tanečné kroky, ale pocity. Ak máš rád neviazaný tanec, môžeš prísť vyskúšať každý pondelok v telocvični ZŠ.

Sparťan...

SPARTAN tréning je skupinové cvičenie vhodné pre každého bez ohľadu na trénovanosť a vek. Pri tréningu sa venujeme vzpieračským technikám, cvičeniam vlastnou váhou, behom, kruhovým tréningom, stabilizáciou a mobilizáciou tela, je vhodný ako doplnok na prekážkové behy . Tento šport si môžete vyskúšať každú stredu v telocvični ZŠ.

Beh...

Kto by si myslel, že pravidelným behom získavame nielen kondíciu, stabilitu, vytrvalosť, ale sme aj šťastnejší. Beh si nevyžaduje skoro žiadnu výbavu, len správne bežecké tenisky, veď skoro všade okolo máme možnosti na behanie...Behom sa v tele uvoľňuje hormón endorfin, ktorý vyvoláva pocity šťastia.

Futbal...

Je to najznámejší šport na svete, do ktorého sa čím ďalej tým viac ľudí zapája. Futbalový tréning sa v našej obci uskutočňuje dva krát do týždňa a každú druhú sobotu si hráči môžu zahrať s protihráčmi. Futbal je tímová hra, hráčom sa zdokonaľujú reflexy, rýchlosť, vytrvalosť, pohyb....

Fitnes...

Fitnes je druh športu, kde sa rozvíjajú fyzické schopnosti, svaly, srdce, pľúca a krvný obeh. Keď vám to čas dovolí, môžete nás navštíviť kedykoľvek na ulici Alszeg v Tešedíkove.

Nie nadarmo sa hovorí :“ Športom ku zdraviu“ . Ktorýkoľvek zo športov si vyberieš, budeš sa cítiť lepšie, zdravšie a šťastnejšie...

Fussunk csak tovább... Vajon mit ad a futás?

Ki gondolná, hogy a rendszeres futás hatására nem csak edzettebbekké, ellenállóbbakká, kitartóbbakká válunk, hanem még boldogabbak is lehetünk. Lássuk, miről is van szó! Napjainkban a futás, ill. kocogás népszerűsége növekvő tendenciát mutat, amely főleg praktikusságának köszönhető: szinte semmi felszerelést nem igényel, csak egy jó futócipőt, rengeteg akaratot és kitartást. Bárhol (faluban, focipályán, nyaraláson is akár) végezhető, hiszen majdnem mindenhol találhatunk olyan területet, ahol egy kicsit átmozgathatjuk magunkat egy félegy órás kocogással, futással.

Rendszeres futás hatására nem csak az aerob állóképesség nő, hanem számos anyagcsere, légzőszervi, kiválasztó szervrendszeri, hormonális és idegrendszeri változás is bekövetkezik. Az agy endorfin hormont szabadít fel, amely boldogságérzetet vált ki.

Labdába is rúghatunk?

És el is értünk a focihoz. A labdarúgás kétségkívül a világon az egyik legnépszerűbb sportág, egyre többen játsszák. Ezt a fajta sportot falunkban hetente kétszer gyakorolhatjuk, /ezentúl minden második szombaton/hazai mérkőzéseken mérettethetjük meg az ellenféllel az edzéseken szerzett tapasztalatainkat. A foci egy igazi csapatmunka.

A labdarúgás jótékony hatásai egészségünkre: a rendszeres futballozás során növekszik a csontok tömege, javul a játékos reflexeinek gyorsasága, izomereje és ezáltal mozgásának biztonsága.

Ha Alszeg felé járunk, nézzunk a peredi fitness terembe

A fitnessz, azaz testépítés olyan életforma, amely a jó fizikai erőnlétet, az izmok növekedését, a szív, a tüdő és a vérkeringés tartós teljesítőképességének fejlesztését, az egészséges életmódot és az esztétikus külsőt helyezi előtérbe. Ha időnk megengedi, ide bármikor jöhetünk

Ha szeretnél lépéseket tenni az egészséged megőrzése érdekében, kezdj el sportolni! Bármelyiket is választod, a tested, a lelked és a szellemed összhangba kerül egymással, és te fogsz a legjobban meglepődni, hogy mennyire más ember lett belőled. Természetesen pozitív értelemben!
Hajrá, sport!

Jósvai Judit, KZ

Helyszín és időpont
Miesto a čas tréningov

JÓGA – JOGA
kultúrház – kultúrny dom
kedd – utorok

GYMNASTICK
tornaterem – telocvična
csütörtök – štvrtok

GERINCTORNA – CVIKY NA CHRBTICU
tornaterem – telocvična
kedd - utorok

ZUMBA
tornaterem – telocvična
hétfú - pondelok

SPARTAN
tornaterem – telocvična
szerda – streda

LABDARÚGÁS – FUTBAL
focipálya – futbalové ihrisko
hetente 2x týždenne

FITNES
Alszeg utcai terem
kond. miestnosť, ul. Alszeg
igény szerint – podľa potreby

Harmonogram zberu separovaného odpadu v roku 2020-as szelektív hulladéknaptár

Zber papiera a plastov sa uskutoční podľa harmonogramu zberu, vyložením plastových vriec s vyseparovanými zložkami pred bránu rodinného alebo bytového domu. Vrecia s komoditami musia byť v deň vývozu vyložené pred siedmou hodinou ráno.

Na **zber skla** v obci je umiestnených **9 kusov** 1100 litrových kontajnerov zelenej farby, na **zber kovov** sú určené kontajnery červenej farby a na **zber tetrapakových obalov** sú umiestnené 1100 litrové zberné kontajnery oranžovej farby, do ktorého sa zberajú neznečistené obaly džúsov, trvanlivého mlieka, smotany, vína a iných nápojov.

Kontajnery sú umiestnené na týchto miestach v obci:

1. v Žihareckej ulici pri kancelárie Agro-Váhu, 2. v ulici Nová osada vedľa budovy bývalého Igomixu, 3. na parkovisku pred kultúrnym domom, 4. v Sídlisku Budúcnosti pri verejnom parkovisku, 5. Oproti cintorína na verejnom parkovisku, 6. v ulici Širokej pri jazere Telektó, 7. v Malej ulici pri bytovke za kostolom, 8. v ulici Salibskej pri bývalom smetisku, 9. pri supermarketu COOP Jednota na Hlavnej ulici

A **papír és a műanyagok** elszállítása a hulladéknaptár szerinti időpontokban történik. A papírral és a műanyag hulladékkal megtelt zsákokat a lakosok az elszállítás napján legkésőbb reggel 7 óráig tegyék ki a házuk elé.

Az **üveg** gyűjtésére falunkban **9 darab**, zöld színű, 1100 literes konténer van elhelyezve, amelyekbe a lakosok az otthon összegyűjtött üvegeket tehetik. A **fémek** gyűjtésére a piros színű konténerek szolgálnak, a **tetra-pak csomagolások** szelektív gyűjtésére narancssárga 1100 literes konténerek vannak elhelyezve, melyekbe a dzsúszos, tejes, boros és egyéb italok többrétegű dobozait gyűjtjük.

Az üvegek, fémek és tetra-pak csomagolások gyűjtésére szolgáló gyűjtőedényeket falunkban itt találják: *1. Zsigárdi utcában az Agro-Váh irodaépülete mellett, 2. Újtelepen a volt Igomix épülete mellett, 3. a kultúrház előtti parkolóban, 4. a Jövő lakónegyed nyilvános parkolójánál, 5. temetővel szemben a nyilvános parkolóban, 6. Széles utcában a Telektó mellett, 7. Kis utcában a templom mögötti lakótömb mellett, 8. Szeli utcában a volt szemétlerakatnál, 9. Főszegen a Jednota Coop szupermarket mellett*

Harmonogram zberu separovaných zložiek komunálneho odpadu v obci Tešedíkovo na rok 2020:
Szelektív hulladéknaptár - Pered – 2020:

Komodita - hulladék	*Vrecia – zsákok*	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	Máj	Jún	Júl	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dec.
Papier – papír	*Vrecia – zsákok*	14.		24.		19.		14.		08.		17.	
Plasty - műanyag	*Vrecia – zsákok*	15.	26.	25.	22.	20.	17.	15.	12.	09.	21.	18.	16.

Komunálny odpad budeme zbierať od stredy do piatku v párnych týždňoch roka 2020.

Zber zeleného odpadu v roku 2020 sa koná od apríla do novembra, každý pondelok a utorok nepárneho týždňa.

Termíny **zberov elektroodpadov** Vám oznámime cez obecný rozhlas a na internete.

Prípadné zmeny v zberoch budú vopred nahlásené.

Každú zložku separovaných odpadov môžete odovzdať aj na zbernom dvore, kompostárni v Tešedíkove. Otváracie hodiny kompostárne: utorok, štvrtok, sobota - 8.00 hod. - 15.00 hod.

CHRÁŇME NAŠE OKOLIE A TRIEĎME ODPAD!

A **kommunális hulladék**ot 2020-ban is az év páros heteiben, szerdán, csütörtökön és pénteken szállítjuk el.

A **zöldhulladék**ot áprilistól novemberig az év páratlan heteiben hétfőnként és keddenként gyűjtjük össze.

Az **elektromos hulladék** gyűjtésének időpontjait a hangszóróból és az internetről tudhatják meg.

Az esetleges változásokat előre jelentjük.

Az egyes osztályozott hulladékfajtákat leadhatják a komposztálóban is, nyitvatartási napokon: kedden, csütörtökön és szombaton 8-tól 15.00 óráig.

OSZTÁLYOZZUK A SZEMETET,
HOGY VÉDJÜK KÖRNYEZETÜNKET!

Prosíme občanov, aby pred vyhodením plastových fliaš, plechoviek, škatúľ a nápojových kartónov zošliapaním zmenšili ich objem! Ďakujeme!

Kérjük lakosainkat, hogy a műanyag flakonokat, fémdobozokat, karton- és üdítős dobozokat összelapítva dobják ki! Köszönjük!

COMPÓ zenekar

Az 50-es évek elejétől együtt zenélő ismert peredi cigányzenekar évtizedekig a vidék legjobb és legkeresettebb zenekara volt. Lakodalmakban, bálokon, magyar konyhákon és számtalan egyéb rendezvényen játszottak, egészen a nyolcvanas évekig, a tánczenekarok és a diszkók térhódításáig.

Minden régi nótát, régi és új slágert ismertek és eljátszottak. Ha kellett, ők maguk segítették ki az énekelni vágyó, a szöveget elfeledő vendéget. A zenekar tagjai: Döme József - prímás, Döme Ernő – másodprímás, Döme Rudolf – bőgő, Döme Izidor – cimbalom, Vízvári Sándor - szaxafon, Vízvári Mátyás – klarinét, Farkas István – brácsa. 1972-től a peredi Fényes vendéglő szerződött zenészei voltak. Ha valamelyikük valamilyen ok miatt nem tudta vállalni a zenélést, a másik helyi bandából helyettesítették, Patkoló Béla - Figa zenekarából.

A zenekar hosszú évekig kísérte az 1956-ban a Népesből alakult országos hírű deáki Mátyusföldi Népi Együttest. Helyi, járási és országos fesztiválokon kísérték a tánckart, az énekeseket, és a műsor részeként zenekari összeállításokat játszottak. Gombaszögön, az Országos Kulturális Ünnepségen három alkalommal, a zselízi Országos Népművészeti Fesztiválon pedig négyszer jártak a táncosokkal. De felléptek velük külföldön - Lengyelországban és Magyarországon is. Gombaszögön Kovács Apollónia választott kísérőzenekara voltak.

A zenekar tagjai valamennyien eltávoztak közülünk, már a nagy égi színpadon kísérik zenéjükkel a magyar nóta égi szerelmeseit. De emlékük még mindig él, megbecsült, elismert, jó zenészekként emlegetik őket Pereden és a környék falvaiban.

Szőke Arnold és Smida László

Novoročný ohňostroj - Újévi tüzijáték

Vážení občania, rok 2020 privítame novoročným ohňostrojom na Nový rok, 1. januára 2020, približne 15 minút po polnoci pred kultúrnym domom. Srdečne Vás očakávame!

Kedves Lakosaink! A 2020-as évet hagyományos újévi tüzijátékkal köszöntjük január 1-én, körülbelül 15 perccel éjfél után. Mindenkit szeretettel várunk!

ESEMÉNYNAPTÁR - 2020 - HARMONOGRAM PODUJATÍ

Január 11.	Vadászbál - Poľovnícky ples (Vadásztársaság - Poľovnícke združenie)
Január 25.	70 éves a CSEMADOK - Ünnepi megemlékezés - 70 ročný CSEMADOK - Spomienková oslava (CSEMADOK)
Január 31.	Műveltségi vetélkedő - Kultúrny kvíz (CSEMADOK)
Február 8.	Szülői bál - Rodičovský ples (Magyar iskola - ZŠ s VJM)
Február 11.	Karnevál - Karneval (Magyar óvoda - MŠ s VJM)
Február 15.	Szülői bál - Rodičovský ples (Szlovák iskola - ZŠ)
Február 22.	Szécsi Pál emlékest - Pamätný večer Pála Szécsiho (Pered község - Obec Tešedíkovo)
Február 29.	Családi délután - Rodinné popoludnie (Magyar islola - ZŠ s VJM)
Március - Marec	Baba mama börze - Burza (LYNX)
	Múltidéző kiállítás - Výstava dávnych čias (CSÁNGÓ)
	Véradás – Darovanie krvi (Vöröskereszt HSZ – MO Červeného kríža)
Március 7. Marec	Borkóstoló - Ochutnávka vín (CSEMADOK, VINIPER)
Március 15. Marec	Koszorúzás az emlékműnél - Kladenie vencov pri pamätníku (CSEMADOK, Pered község)
Március 28. Marec	Évzáró taggyűlés - Výročná členská schôdza (Telektó PT - OZ Telektó)
Április 11. Apríl	Disco DJ Newik (Sport - ŠK)
Április 25. Apríl	Tavaszi horgászverseny a Téglásoknál - Jarné rybárske preteky (Telektó PT - OZ Telektó)
Május 1. Máj	Folk-majális - Folklórny majáles (CAMPUS)
Május 5. Máj	Anyák napi esztrádműsor (Magyar iskola - ZŠ s VJM)
Május 9. Máj	Bográcsfesztivál - Kotlíkový festival (CSEMADOK, VINIPER, Pered község - Obec Tešedíkovo, Vöröskereszt - Červený kríž, MTNYA - ZŠ s VJM)
Június 5. Jún	Flaska Sándor futóverseny - Bežecké preteky Sándora Flasku (Magyar iskola - ZŠ s VJM)
Június 6. Jún	Gyermeknap - Deň detí (CSÁNGÓ, CAMPUS)
	Nyárnyitó - Otvorenie leta (Sport - ŠK)
Június 13. Jún	„Közelebb hozzád“ - dicsőítő családi nap (CAMPUS)
Június 19-20. Jún	Peredi Falunapok - Obecné oslavy (Pered község - Obec Tešedíkovo)
Július 20.-24. Júl	Vidám gyerkőcök tábora (Magyar iskola - ZŠ s VJM)
Augusztus 21.-23.	40 órás horgászmaraton - 40 hodinový rybársky maratón (Telektó August PT - OZ Telektó)
Augusztus 22. August	Népművészeti fesztivál, Borfesztivál és kézműves vásár – Folklórny festival, Festival vína, II. Farmárske trhy a remeselnícky jarmok (CSEMADOK, VINIPER, Pered község - Obec Tešedíkovo)
Augusztus 29. August	Futóverseny és nyárbúcsúztató - Bežecké preteky a rozlúčka s letom (Sport - ŠK, Pered község - Obec Tešedíkovo)
Szeptember 26.	Őszi horgászverseny - Jesenné rybárske preteky (Telektó PT - OZ September Telektó)
Október	„Nyugdíjasok hónapja“ – kultúrműsor - Deň dôchodcov - kultúrny program (Pered község - Obec Tešedíkovo)
	Népdalkórusok fesztiválja - Festival speváckych zborov (Peredi Férfi Daloskör, Pered község)
	Disco Oldies (Sport - ŠK)
	Komáromi Jókai Színház előadása - Divadelné predstavenie Divadla Jókaiho z Komárna (CSÁNGÓ)
	Véradás – Darovanie krvi (Vöröskereszt HSZ – MO Červeného kríža)
	Ruhagyűjtés - Zber použitého šatstva - /Vöröskereszt HSZ – MO Červeného kríža)
November 21.	Ovibál - Ples MŠ (Magyar óvoda - MŠ s VJM)
November 29.	Adventi műsor - Adventný program (CAMPUS)
December 6.	Karácsonyi jótékonysági vásár - Vianočný charitatívny jarmok (CSEMADOK, VINIPER, Vöröskereszt - MO Červeného kríža, MTNYA - ZŠ s VJM)
December 13.	Adventi műsor - Adventný program (CAMPUS)
December 20.	Adventi műsor - Adventný program (CAMPUS)
December 31.	Szilveszteri bál - Silvestrovský ples (CSEMADOK)

A programokat tájékoztató jelleggel közöljük. A programváltozás jogát a szervezők fenntartják.
Informácie o podujatiach majú informatívny charakter, organizátori si vyhradzujú právo zmeny programu.

TEŠEDÍKOVSKÉ NOVINY - PEREDI ÚJSÁG • Vydavateľ - Kiadó: Obec Tešedíkovo - Pered község • IČO 00 306 215 • ISSN 2453-6458
Adresa - Cím: Obec Tešedíkovo - Pered Község, Žihárecká 860, 925 82 Tešedíkovo • Registračné číslo MK SR/ Nyilvántartási szám: EV 3997/10 – MK SR
Zodpovedný redaktor - Felelős szerkesztő: Mgr. Agócs Kőrösi Ildikó, polgármester • Redaktor - Szerkesztő: Szabó Frigyes
Grafika: Mgr. Szabó Krisztián • Vyhotovenie - Elkészítés: OZ Matúšova zem - Mátyusföld PT • Tlač - Nyomda: ADC MEDIA a.s.

2020

BÚCSÚZTASSUK EGYÜTT AZ ÓÉVET!

A **Csángó PT** szeretettel
meghívja Önöket a

2. CSÁNGÓ SZILVESZTERRE

amelyre **2019. december 31**-én
19:00 órai kezdettel kerül sor
a peredi kultúrház báltermében

Zenél a **Morvay Band**

Két vacsorával, házi sütemények kel, pezsgővel,
értékes tomboladíjakkal, tüzijátékkal és
bőséges büfékínálattal

Csángó Polgári Társulás

Jegyek elővételben kaphatók az Ezoterika üzletben
és a Zilizi cukrászdában 2019. december 1-től